

Megjelen hetenkint kétszer  
szerda és szombat este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Sátoralja-Ujhely, főtér 9. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Apró hirdetéseknel minden garmond szó  
4 fill., vastagabb betűkkel 8 fill.

Nyilttérben minden garmond sor 30 fill.

# ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

ifj. Meczner Gyula  
főszerkesztő.

dr. Perényi József  
főmunkatárs.

Előfizetési ára:

Egész évre 10 korona félévre 5 kor.  
negyedévre 2.50 kor.  
Egyes szám ára 10 fillér.

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknel minden szó után  
2 fill. Petit betűnél nagyobb, avagy disz-  
betűkkel, vagy kerettel ellátott hirdetések  
termérték szerint egy négyszög centim.  
után 6 fill. — Állandó hirdetéseknel ár-  
kedvezmény.

## Meczner Gyula főispán.

— április 25.

(É) Zemplén vármegye főispáni széke, mely közel másfél év óta üresen állott, a mai nappal bevan töltve, még pedig e magas állásra valóban érdemes férfival.

Öfelsége a király Andrassy Gyula gróf belügyminiszter előterjesztése alapján, f. é. április hó 21-én kelt elhatározásával, Zemplén vármegye főispánjává id. Meczner Gyula nagybirtokost, a zemplénvármegyei alkotmány-párt elnökét nevezte ki.

Azért használtuk elől azt a kifejezést, hogy másfél év óta üresen állott a zemplén főispáni szék, mert Szinyey Merse István eltávazása óta ez a szék törvényszerűleg üresedésben volt. Örgyőf Pallavicini Alfrédet, aki 1905. nov. 28-tól 1906. ápril. 7-ikéig elfoglalva tartotta a főispáni lakosztályt s csendőrökkel és katonákkal őriztette ott magát, törvényes főispánnak e vármegye közönsége soha sem ismerte el. Erőszakos uralma alatt a törvényhatóság közgyűlést nem tartott, intézkedéseit senki sem vette figyelembe, tehát akár lett volna itt akár nem: az interregnum úgy jogilag mint in praxi fennállott.

Az alkotmányos rend helyreállításával a törvényes és parlamentáris alapon álló magyar kormány első teendői közzé tartozott a jövevények elbocsátása, illetve elküldése és a tisztai állásoknak törvényes alapon s a törvényekhez és alkotmányhoz hű magyar emberekkel való betöltése.

Ilyen vármegyében mint Zemplén, — amely a lefolyt nehéz politikai küzdelmekben az elsők között harcolt, — amelyre az ország szeme bizalommal és reménységgel volt függesztve, — amely sokak előtt utat jelölt a hazaszeretet és a megalkuvást nem tűrő nemzeti küzdelem mezéjén, — ilyen vármegyében főispáni méltóságra emeltetni nagy kitüntetés! Nem csak az állás előkelősége, a magas tisztség dekoruma, hanem sok egyéb is fűződik egy ilyen vármegye főispáni tisztéhez. Erősnek kell lennie az erők között, vezérnek a legjobbak táborában, biznia kell benne egy nagy vármegye közönségének, mert a főispán irányítja vármegyéjében a

politikai életet, ellenőrzi a közigazgatást, ezereken segíthet, vidékek jólétét teremtheti meg és ami legfőbb, önpéldájával tündökölhet a kötelességtudásban és a közjóért való nemes munkálkodásban vetélkedők előtt.

Jó sorsunk most is jó volt hozzánk, a főispán személye a legszerencsésebben van megválasztva.

Meczner Gyula élete nyitott könyv Zemplén vármegye közönsége előtt. Nincs e vármegyében ember, aki ennek a ropant tevékeny, mély belátásu, fáradságot vagy csüggedést soha nem ismert férfinak élettörténetét és kifejtett közhasznú munkásságát ne ismerné s ezekért hálával ne gondolna rá.

Évtizedekre terjedő közéleti tevékenység áll mögötte. Találhatóan rövid szavakkal talán senki sem jellemezte még őt, mint dr. Szirmay István legutóbb a kassai banketten, mikor ez a délceg szép öreg ur felállott hogy beszéljen s Szirmay dr. így kiáltott: „halljuk urak Zemplén vármegye bölse beszél!”

Ami volt Deák Ferenc a hazának, az idb. Meczner Gyula Zemplén vármegyének. — Nincs egyetlen bizottság, testület, társulat, szervezet, jótékony vagy közgazdasági intézmény, melynek ez a fáradhatlan ember elnöke, alelnöke vagy tagja ne lett volna. Mindenből kivette a részét, mindenütt elől harcolt a jók között, ahol a közügy érdekében valamit lehetett tenni. Anyira hozzá szokott már vármegyénk közönsége az ő mély bölcseségű belátásához és mindenre kiterjedő figyelméhez, hogy nem is akart határozatokat hozni, míg Meczner Gyulának a véleményét ki nem kérte, mert tudta, hogy ez a mély belátásu férfi, aki maga egy élő törvénykönyv, ha véleményét mond s a kérdéshez hozzá szól, az mindig a közügy javát jelenti. És Meczner mindig olyan véleményt mondott, a mely az ügy érdekében a legüdvösebb határozatoknak képezte alapját.

A közigazgatás, adó-, erdő-, közgazdaság-, ipar- és kereskedelemügy minden ágában bámulatos jártassága van. Nagy tudásához járul veleszületett gondviselészerű mély értelme, nagy emberismerete és páratlan munkabírása.

Mint vármegyénk szülötte, kinek ősei is már tevékeny részt

vettek e vármegye közéletének irányításában, mondhatni, hogy minden számottevő emberét s minden legkisebb községét tüzetesen ismeri Zemplénnek.

Éppen ezért nézünk működése elé nagy bizalommal s most, midőn a vármegye élére állította őt a király bizalma, reméljük, hogy főispáni működésével felül az a rendszer, melynek képviselőjét, gróf Hadik Bélát ma is oly szeretettel és büszkeséggel emlegetjük, hogy ha csak nevét ejtjük is ki, már ez egyet jelent a hazafiság, a törvényesség és alkotmányos érzület legszentebb fogalmával. Bizonyosra vesszük, hogy a közöttünk született, közöttünk élt és munkálkodott Meczner Gyula nekünk és éretünk fog dolgozni ezután is, és nagy tehetségéből fény és boldogabb jövő fog támadni e vármegye lakosságára és közállapotaink javulásnak indulnak.

Ilyen gondolatok közt, bizalommal és reménységgel üdvözljük új főispánunkat, kívánva, hogy testi és szellemi erőinek teljességében a jog, törvény és igazság helyreállott uralma alatt legyen az ő működése áldásos a mi vármegyénk, — amint nem is kételkedünk hogy az lesz!

## Választások vármegyénkden.

— ápr. 25.

**Programbeszéd.** A sátoralja-ujhelyi választókerület képviselőjelöltje, dr. Buza Barna ügyvéd április hó 22-én d. u. 5 óra után tartotta programbeszédét városunkban. A beszédet megelőzően, — amint arról a nagyközönség falragaszok útján értesítve lett, — d. u. 5 órakor a sátoralja-ujhelyi függetlenségi kör helyiségeiben előtervezlet tartatott. Ez értekezletre sok vidéki választó is bejött. A függetlenségi körből a dr. Buza Barna lakása elé vonultak a választók, ahol a zászlós menet látára mihamar nagyobb tömeg gyűlt össze. A jelölt lakásának erkélyén 1/4 6 órakor megjelent Pekáry Gyula pártelnök s tudatta az egybegyűltekkel, hogy a sátoralja-ujhelyi választókerület mandátuma dr. Buza Barnának ajánlatot telt. Kérte a jelöltet, hogy nyilatkozzék a jövőre országgyűlésen követendő programjára nézve. — Eljenzés hangzott fel Pekáry Gyula beszéde után. — A szocialisták mintegy 50–60 főnyi tömegben jelentek meg s teljesen nyugodtan és csendben viselkedtek, csak időnként kísérték dr. Buza Barna beszédét csipős megjegyzésekkel vagy közbeszólásokkal. — Dr. Buza Barna egy óránál tovább tartó, igen szépen

koncipiált s mindenre gondos figyelemmel kiterjeszkedő beszédben rajzolta meg a lefolyt nagy nemzeti küzdelmet. Előadta a saját nézetét, részletesen kifejtette az általa követendő s helyesnek tartott azon elveket, amelyek alapján hasznos parlamenti munkával a szabad, független Magyarország jövője örök időkre biztosítható. Közben a hallgatóság száma már vagy kétezerre szaporodott úgy, hogy a főutcán a közlekedés teljesen szünetelt. A közönség számának s így a választópolgárok számának is szaporodásával élenkbb lett a kép, és mind sürűbben és erősebben hangzott föl az éljen, dr. Buza Barnának egy-egy találó kifejezése nyomán. — Dr. Buza Barna után dr. Szirmay István vármegyei tiszti főügyész mondott rövid, de annál hatásosabb beszédet, melyet a közönség viharos éljenzésekkel kísért. A beszéd után a szocialisták csoportja gyűlve több munkásdalt énekeltek s e közben a tömeg a legszebb rendben szétszórt. — Este a képviselőjelölt tiszteletére bankett volt a városi színház éttermében, ahol megjelentek Meczner Gyula főispán s a főbb politikai vezérférfiak is. A banketten több szép beszéd is hangzott el.

**A nagymihályi vál. kerületben** mint jeleztük, a választók nagy többségének, valamint a központnak is Czibur Bertalan alkotmánypárti a jelöltje. — Czibur Bertalan jelölését a kerület vezető emberein kívül az Andrassy, Hadik-Barkóczy, Sztáray grófok és Lobkovitz herceg uradalmi, továbbá Sulyovszky István, Andrassy Dénes gróf urad. kormányzója is támogatják. — Mint ujabban értesülünk, a függetlenségi párt is állít jelöltet. Ugyanis f. hó 22-én délután 5 órakor a Strömpl szállóban gyűlést tartottak. A gyűlés elnökségét az általános kívánatnak engedve, az alkotmánypárti hivatalos jelöltet, Czibur Bertalant támogató Horváth Sándor foglalta el, míg a jegyző Schwarcz Simon volt. Az első felszólaló Petrovics József volt, aki négy jelöltet is említett, névszerint zempléni Moskovits Ivánt, dr. Moskovits Ervint, Mauks Árpádot és Brüglér Bertalan dr., fővárosi ügyvédet. Miután azonban a gyűlés egyhangú megállapodásra nem tudott jutni, mert hol az egyik, hol a másik jelöltet éljenzették, az elnök Horváth Sándor a gyűlést berekesztette azzal, hogy nem marad más hátra, mint egy szűkebbkörű értekezletet kiküldeni, amely értekezlet feladata lesz a jelölt személyében megállapodni. A szűkebb értekezlet a jelöltséget Brüglér Bertalan dr. fővárosi ügyvédnek ajánlotta fel, akinek ezt — miután éppen Nagymihályon tartózkodott — egy küldöttség hozta tudomására s aki a jelöltséget el is fogadta.

**Czibur Bertalan üdvözlése.** Czibur Bertalant jelölése alkalmából többen üdvözlöttek, többiek között Hadik Béla gróf is, aki a következő tartalmu sürgönyt intézte Cziburhoz: „Jelöltségéhez őszinte szerencsekívánatait küldi és szívesen üdvözlöi Hadik Béla gróf.”

Az olaszliszka választókerület

# Május 1-től

## Hrabéczy Kálmán drogériáját

a Kazinczy-utca 507. számú házba  
(a Polgári Takarékpénztárral szembe) helyezli át.

székelyén, Olaszliszkán folyó hó 22-én tartották meg a választók a képviselő jelölést tárgyozó értekezletet, amelyen a nagy számmal megjelent választók egyhangulag a kerület volt képviselőjét, gróf Andrássy Gyulát jelölték s táviratban kérték fel a jelöltség elfogadására. — E kerületben a kiváló államférfiunk el-lenjelöltje nem lesz s így egyhangu választásra van kilátás.

A homonnai választó kerületben folyó hó 20-án tartotta programbeszédét gróf Andrássy Sándor, — a programbeszédén úgy a homonnai valamint a vidéki választók is nagy számban jelentek meg s újból lelkesedéssel, egyhangulag az alkotmány-párti gr. Andrássy Sándort jelölték képviselőül.

### Zemplén vármegye gazdaközön-ségéhez.

Véke, 1906. ápr. 21.

A lefolyt alkotmányos küzdelemből fontos tanulságokat merithetünk. Láthattuk a közelmúltban, hogy az érdeknélküli, tisztá hazafiság — az egyes kebeleken lángoló honszeretet összeforrasztva egy egészzé — győzhetetlen bástyát emel a féltve őrzött alkotmány körül. A hazafiság, a honszeretet, kell hogy látható tetet öltsenek az alkotmány ellen irányított konkrét támadások ellen. A lefolyt küzdelemben az irányadó férfiak hazafias magatartásán s megnyilatkozásain kívül, a vármegyének, a hazafiak vagyona által támogatott ellentállása s a vagyonos elemek társadalmi szervezkedése voltak azon jelentős tényezők, melyek a nemzet számára a békét s jobb jövő kilátását biztosították. Még előbb értük volna el e célt, ha az ellentállás és szervezkedés az egész országban tervszerű egyöntetűséggel történik meg s nemcsak egyes vármegyék területére szorítkozik.

A vármegyék autonómiájában rejlik erő s a nemzet vagyonsága tehát az a két fogalom, mely a lángoló hazafiságot a lefolyt küzdelemben támogatta s az ezeréves fa vihar által megtört koronáját tavaszi új hajtásokra készítette.

A vármegyék autonómiájáról ezáltal csak ismételtet az, mit Meczer Béla a törvényhatósági bizottság ülésén mondott beszédében kifejtett, hogy a vármegyék államosításának barátai megláthatják most, mily erő rejlik a régi vármegye kopott szervezetének autonómiájában.

A nemzet vagyonságában rejlik erő azonban az alap, mely nélkül a vármegyék ellentállása is csak martyrok, de nem babékoszorus hazafiakat termelt volna. A nemzet vagyonsága, a hatalmas művészi alkotás, melynek folyvást nagyobbodó váznához nagyitanunk kell a keretet, mely a nemzet jogaitól és függetlenségének eszméiből van mestereleg összeróva.

A tavaszi esőt, még ha vihar kísérte is, a növényzet buja kizöldülése követi, a nagy betegségből felépült emberi test a gyógyulás napjaiban szemmel láthatólag gyarapszik, mint ha az elvesztett napokat pótolni akarná. Hazánk felett vihar vonult, szervezete betegségen esett át. — Meggyőződésem, hogy a közel jövőben hazánk közgazdasági élete hatalmas lendületet vesz, ha a fejlődés irányait bölcsen alkotott utmutatókkal megjelöljük. Tavasz van minden magyar lelkében, mely ma minden helyes nemzeti törekvés iránt kíváloan jótékony. Használjuk fel ez állapotot, hogy nemzetünk vagyonságának alapjait jövő küzdelmekre közgazdasági életünk fellendítése által lerakjuk. Mutassuk meg, hogy őseink ezeréves történetéből nemcsak a támadás és védekezés harcias eregyeit, de a békés komoly munkát is megtanultuk. Gondoljunk a tatárjárást Mohácsot követő időkre, hol a „semiből“ ismét „valamit“ alkottak,

s akkor kíséreljük meg ma a „valamiből“ — „nagyot, hatalmasat“ alkotni.

Minden oly szervezet fellendítése fontos most, mely a közgazdasági fejlődés érdekeit szolgálja. Nem szabad a közjó érdekében alkotott szervezetek egyikét sem kicsinyelni vagy lebecsülni.

Bámulatos vármegyénk gazdaközön-ségének közönye, melylyel a vármegye Gazdasági Egyesülete iránt viseltetik, pedig helyes vezetés csak a tagok érdeklődése mellett képes eredményeket felmutatni.

A Gazdasági Egyesület folyó hó 20-án tartott ülésében elhatározta, hogy minden módot megragad e közöny leküzdésére s az érdeklődés felkeltésére. Mozgalmat indít a vármegye területén gazdakörök létesítésére melyek nélkül a vidék gazdasági életébe pezsgést, életet hozni lehetetlen, részt vesz a vármegye területén megindult alkoholelles mozgalmában, mely szoros kapcsolatban van az oly fontos munkáskérdéssel, ki-vándorlással s a kis gazdák anyagi jólétével. — Elhatározta továbbá az Egyesület közgyűlése, hogy az iparpártolás lelkes hangulatát felhasználva, módokat keres a működési körébe eső gazdasági ipar és házi ipar hatályos szervezésére és megkísérti a gazdasági cikkek kereslete és kínálatának találkozását sikeresen közvetíteni; Tokaj-Hegyalja borvidékének pangó kereskedelmébe minden módon igyekszik élénkséget s forgalmat behozni.

Mind e célok elérhetők s vármegyénk dicső történeti múltját földjében rejló kincsek keretébe foglalhatjuk, ha a vidék gazdaközön-ségének közönye megtörik s a vármegye alkotmányos küzdelemben kifejtett nemes energiáját eszoritlanul átirányítja a termelés és alkotás nemes céljaira. — Fel tehát a nemes, hasznos munkára tisztelt gazdaközön-ség, lépünk be tagnak a gazdasági Egyesületbe s jelenünk meg számosan a közgazdaság érdekeit tárgyaló gyűléseken. Ha az érdeklődés megnyilatkozik, a közel jövő megfogja mutatni, hogy az Egyesület nemcsak célszerű kápos a gazdaközön-ség vidéken lakó tagjai között, de minden egyesnek jogos anyagi érdekét is hivatva van mindenkor előmozdítani.

A földbérlo urak s gazdasági cikkek kereskedelmével foglalkozó urak érdekeit én a földtulajdonosok érdekeitől különválasztani nem tudom s épen mivel érdekeikben nagyon is szoros kapcsolatot látok s mivel azt tartom, hogy a gazdasági érdekek fellendülése s viszont gazdasági krízisek ugys egy táborba hoz össze szervezkedés nélkül is minket, kik ugyanazon forrásból élünk, felette kívánatosnak tartanám, hogy a bérlo s terménykereskedő házak vezetői szintén a Gazdasági Egyesület tagjává legyenek s ne egymás ellen harcoljunk a jövőben, de karöltve, egyetértésben közös erővel a sors csapásai ellen s szolgáljuk a legfőbb közös célt, hogy hazánk, mely az életképesség annyi jelét mutatja, anyagilag is hatalmas legyen!

Sz. B.

### VÁRMEGYE ÉS VÁROS.

(Vármegyei rendkívüli közgyűlés lesz f. év május 1-én, mely alkalmából Dókus Gyula alispán az alábbi körlevelet intézte a törvényhatósági biz. tagokhoz: Elnöki körlevél. A Törvényhatósági Bizottság Tagjait Sátoraljauhelybe, a vármegye szék-házába folyó évi május hó 1-nek délelőtt 10 órájára az 1886. évi XXI. t. cz. 46. §-ban adott jogomnál fogva kitűzött renkivüli közgyűlésre tisztelettel meghívom. A renkivüli közgyűlés tárgyai: 1. Ó Császári és Apostoli Királyi Felségének f. évi április hó 21-én kelt azon legfelsőbb elhatározását, melylyel idb. Meczer Gyula földbirtokost Zemplén vármegye

gye főispánjává legkegyelmesebben kinevezni méltóztatott, tudató belügyminiszteri intézkvny és ennek kapcsán a főispáni beiktatás iránt szükséges intézkedések elhatározása. 2. A főispán és titkárja részére irodahelyiség, irodaszerek és irodaszemélyzet kiszolgáltatása iránt az alispánnak adandó utasítás. 3. Belügyminiszteri leirat az 1905. évi költségvetésből törölt 1 irnok és 2 díjnak javadalma-zása tárgyában. 4. Alispán jelentése dr. Schön Vilmos arcképének a kórház részére való megfestetése tárgyában.

### HIREK.

#### Csörgeő István.

— ápr. 22.

Mikor a pálmák által körülvett koporsó hófehér vánkósán pihenve látom nemes arcodat; — mikor eszembe jut az a finom, művészi szép lélek mely csak imént hagyá el testedet; — mikor arra gondolok, hogy mennyi bánatot hagytaál itt s mennyi örömet vittél el magaddal, akkor megrendül az én lelkem, s gondolataim összesege abban jegecedik ki: korán letört ifju lélek, légy boldog új hazádban, amilyen boldog voltál itt, szeretteid körében!

A Gonviselés kezét feltartóztatni, az ő utatait belátni lehetetlen. Egy kellemes, kedves ifju, aki még ma délben barátaival sétál az ujhelyi korzón; séta után kedvenc virágait tekinti meg művészi gonddal ápolt kertjében, azután szerető, vidám család körben megebédel, ebéd után társalog imádásig szeretett édes anyjával és nagyatyjával: egyszerre megtántorodik, földre hull — s nincs többé.

A sors ilyen csapása, egy szeretett lénynek elvesztése kegyetlen kínokat okoz még akkor is, ha előre el vagyunk ksszülve a katasztrófa bekövetkezésére. De ezerszerte fájdalommasabb a veszteség és gyógyíthatlan sebet ejt a csapás, ha az a derült égből lecsikázó villám erejével őli meg pillanat alatt akit szeretünk, akinek élete a mi életünk, akivel lelkünk teljes harmóniában egybeforrott és a szeretetben egygyé vált.

Csörgeő István, az alig 27 éves ifju, Csörgeő Gyula ny. államtitkár és Molnár Leona, a mi közszeretben álló nyugalmazott főispánunk, Molnár István leányának ifjabbik fia, ápr. 22-én d. u. fel 2 órakor szívzélhűdés folytán váratlanul elhunyt.

A rendkívül finom érzékű s művelt lelkű ifju közkedvelt tagja volt városunk előkelő társadalmának. — Kedves, szerény modora, igazi művészi lelke miatt mindenki szerette. De legjobban szerette őt édes anyja és jó nagyatya, akiknek valóban szemük fénye volt. Az ifjut gyenge testi szervezetre való tekintettel, modhatni hogy a fuvó szélről is óvták; életét művészi hajlamainak, különösen a zene kultiválásának szentelte, azonkívül pedig kedvenc virágos kertjében, vagy a szőlőben és a mezők ölen érezte magát otthonosnak. Még élénk emlékezetünkben van, hogy úgy a Kazinczy-kör estélyein, mint társas összejöveteleken többször lépett fel, ahol remek szép hegedű-játékával elbájolta hallgatóságát.

Utóbbi időben aggodó családja még a hegedű-játékról való lemondásra is rábirta, hogy érzeni lelkét, mely nem is a földön látszott élni, elvonja az olyan gondolatoktól, melyeket siró hegedűje hurjai oly fülbe-mászó édességgel, de mégis megrendítően tudtak a lélek elé tárni. Élt virágainak, a gazdaságnak s élt mindenek felett és mindenek öröme ismerőseinek és jóbarátainak.

A végzet rettenetessége különösen a jó édes anyát s az elhunytat végtelenül szerető nagyapát törte meg. Leirhatlan az ő fájdalmuk, mert pótolhatlan veszteségük is.

A kiváló fiatal ember hirtelen

elhunyt nemcsak városunkban, de megyeszerte is páratlan részvétet keltett. A mélyen sujtott családhoz tömegesen érkeznek a részvét iratok, százával keresik fel őket közéletünk előkelőségei, hogy fájdalmukból részt kérjenek s abban őket vigasztalni iparkodjanak.

Noha a csapás szinte elviselhetetlennek látszik, a közrészvét impozáns módon nyilatkozott meg az összetört szívű édes anya s a jó nagyapa iránt; a közrészvét e szavához mi is hozzá fűzzük azt az óhaj-tásunkat, hogy a sorsunkat kormányzó Gondviselés öntse a vigasztalás kegyelmét a megtört szivekbe; találjanak végtelen bánatukra némi vigaszt abban, hogy sok ezren éreznek velük, sok ezren vesznek részt az ő fájdalmukban s ha a részvét igéi képesek a sziveknek némi enyhületet és könnyebbséget adni, úgy tapasztalják: hogy az ő keservük a miénk is, hogy az ő fájdalmukban mi mindannyian részt veszünk.

A gyászoló család a következő gyászjelentést adta ki szeretett tagjának elhunytáról:

Alólirottak fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett gyermekünk, unokám, testvérem és sógorom, nemestacsikánci Csörgeő István folyó évi április hó 22-én délutáni 2 órakor életének 27-évében hirtelen elhunyt. A boldogultnak földi maradványai folyó hó 24-én délután 3 órakor fognak a róm. kath. egyház szertartása szerint Sátoraljauhelyben örök nyugalomra tetetni. Az engesztelő szentmiseáldozat folyó hó 25-én délelőtt 9 órakor a sátoraljauhelyi róm. kath. plebánia templomban fog az Ég Urának bemutatatni. Sátoraljauhely, 1906. április 22. Áldás és béke lengjen drága porai felett! Nemestacsikánci Csörgeő Gyula, nyug. államtitkár, mint apa. Parnói Molnár Leona, mint anya. Parnói Molnár István, nyug. főispán, mint nagyapa. Nemestacsikánci Csörgeő Zoltán, min. fogalmazó és neje: Meliorisz Miletta, mint testvér és sógorón.

A temetést ápr. 24-én d. u. 3 órakor végezte teljes papi segédlettel Katinszky Géza apát főesperes; a gyászszertartáson nagyszámú közön-ség jelent meg. — A gyászmenetben, a koporsót vivő kocsit előtt haladt a díszes koszorus kocsit, mely a kegyeletnek s a baráti érzésnek utolsó zálogait, a szebbnél-szebb koszorus egész halmazát vitte. Különösen kivált a sok közül a sátoraljauhelyi hölgyek koszorusa, rajta több szalaggal, melyeket gyönyörű kézi festések díszítettek s melyeken az azt ajándékozott hölgyek nevei voltak felírva. Ezenkívül kitűnt még az elhunyt barátainak gyönyörű élővirágkoszorusa, szalagján a következő felirattal: Barátai — Pistának. A koporsót a gyászoló család tagjain kívül városunk s vármegyénk előkelőségeinek nagyszáma kísérte ki a köztemetőbe, hol örök pihenőre tették a megboldogult porhüvelyét.

Legyen édes siri álmod korán-elhunyt feledhetlen ifju barátunk, legyen nemes lelkednek ezután következő élete oly ideálisan szép, amilyennek a te magasan szárnyaló lelked azt előre látta földi léted napjaiban!

— Főispáni beiktatás. Id. Meczer Gyula főispán hivatalos beiktatása f. évi május hó 12-én lesz megtartva.

— Esküvő. Rápolthy Károly m. kir. honvéd százados ma délelőtt esküdtött örök hűséget néhai Szilágyi Béla kir. járásbíró leányának Jolánkának Sátoraljauhelyben.

— Rémes gyilkosság Sárospatakon. Folyó hó 21-én Orosz András sárospataki földművelő szép fiatal leányát megölte a gazda kocsisa. A legény hosszabb idő óta áll Orosz András szolgálatában. Ezen idő alatt

feleseperedett a gazda leánya is, a kité a kocsis az utóbbi időben folyton üldözött szerelmével. A fiatal leány nem vette komolyan a kocsis-legény udvarlását. A leánynak ez a viselkedése annyira felingerelte a szolgát, hogy április hó 21-én, midőn a szőlőben együtt dolgoztak és a kocsis szerelmi ömlengései ismét csak eredménytelenek maradtak, egy kapával úgy vágta fejbe a szerencsétlen leányt, hogy az nyomban összerogyott és kiszenvedett. A gyilkosságnak hamar híre ment a városban, mire a csendőrség a gyilkos kocsis letartóztatta és másnap a helybeli klr. ügyészség fogházába kísérte. A hullaboncoláshoz Keresztessy Lajos vizsgálóbíró, dr. Löcherer Lőrincz törvényszéki főorvos és Jankura Miklós közkórházi orvos mentek ki Sárospatakra.

— **Lakás áthelyezés.** Dr. Stern Árnin városi orvos lakását május 1-étől a Kossuth-utcán ujonnan épült Kulics-féle házba helyezi át.

— **Halálozás.** Gossányi József nyug. tanító, 67 éves korában elhunyt Homonnán. Gossányi 40 évig volt a róm. kath. iskolának tanítója s egész generációkat tanított Homonnán. Temetése f. hó 22-én ment végbe igen nagy részvétellel. A róm. kath. fiu és a zárda-leányiskola tanulói a tanítók és tanítónők vezetésével, a kath. kör testületileg zászlóval, az izr. iskola tanítói, az elhunytak volt tanítványai, köztük sokan már öszbevegyült hajuk, beláthatatlan ember-tömeg kísért utolsó útjára. A temetési szertartást Szkurkay apát-plébános végezte fényes ornátusban papjai segédletével. Így tisztelte meg a „nép“ tanítója halálát.

— **Pórnál járt tolvaj.** Folyó hó 23-án éjjel a Kossuth-utcai nappiacon lévő bódék között őrt álló rendőr elesített egy alakot, akit a bódék körül talált, gyanus körülmények között. Az idegen illetőségű napszámos-embertől semmiféle igazolvány nem volt és így az illetőt igazolás hiányában rendőrkapitánysághoz bekísérték. Büntetésének leülése után haza utasítják.

— **Az ebzárlat meghosszabbítva.** Kutyaveszettségi eset alkalmából március hó 21-én 40 napi ebzárlatot rendelt el a kapitány. Minthogy április hó 16-án újabb veszettségi eset fordult elő a városban, az ebzárlatot további intézkedésig nem oldják fel. Erről a rendőrkapitány ma kiadott hirdetmények útján értesíti a nagy közönséget.

— **Eljegyzés.** Hamara Lajos helybeli iparos f. hó 21-én váltott jegyet Sátoraljauhelyben Montovai András leányával Margittal.

— **Feltört pénzszekrény.** Folyó hó 23-áról 24-ére menő éjjel K. I. vendéglőjének éttermébe behatoltak, a főpincér pénzszekrényét feltörték és abból a benne volt 140 korona készpénzt ellopták. A károsult főpincér másnap reggel jött a lopás nyomára, amikor nyomban jelentést tett a rendőrségnél. A lopással a vendéglő helyiségében aludt háziszolga és egy csavargó fiu van gyanúsítva, akiket a rendőrség letartóztattat.

— **Allatösszeírás.** Az évenként összeírandó állatok kimutatásából veszszük a következő adatokat. Sátoraljauhely városában és határában van 2 felnőtt bika, 29 bika-növendék, 616 tehén, ezek közül 30 magyar, 423 piros-tarka, 57 borzderes és 106 egyéb tarka tehén, továbbá 54 üsző, ezek közül 2 magyar, 37 piros-tarka, 1 borzderes és 14 egyéb tarka, 108 ökör, ezek közül 94 magyar, 12 piros-tarka és 2 egyéb tarka, 149 tinó, ezek közül 111 piros-tarka, 11 borzderes és 27 egyéb tarka. Közlegelőre megy összesen 958 darab szarvasmarha. A közös legeltetésre használt terület nagysága 453 katasztrális hold. Ugar- és tarló legelő nincs. — Az egyéb hasznos állatok közül van 401 ló, 382 felnőtt, 19 növendék-ló. 45 szamár, 43 felnőtt, 2 növendék. 1

öszvér. 1286 sertés, 337 felnőtt guginövendék. 1718 juh, 1207 felnőtt, 511 növendék. Azonkívül van még 9 tenyészbika, 11 tenyészkan, 44 tenyészkos, 40 anyasertés és 643 anyajuh.

— **Révész Imre** kassai táncitanító a polgári leányiskolában tartott tánc-tanítását befejezvé f. hó 26-án d. u. 4 órakor záróvizsgát tart, melyen növendékeivel a betanított 12 táncot fogja bemutatni. A záróvizsga belépőtídj nélkül lesz megtartva s arra ez uton hívja meg Révész a t. szülőket s érdeklődőket.

— **Garázza ember.** Topjániszky József helybeli napszámos folyó hó 23-án annyira teleítta magát pálinkával, hogy Barátszeri lakására hazatérve, óriási botrányt rögtönözött. Lakásáról kikergette feleségét, gyermekeit ütötte-verte és mikor az összefutott szomszédok esendesíteni megkísérlették, előhozott egy borotvát és azzal fenyegetőzött, hogy megöli a ki hozzá nyul. A garázdálkodó ember híre eljutott a rendőrséghez is, a honnan a helyszínre siettek a rendőrök és a leittasodott embert bekísérték. Most a rendőrség zárkájában hűsöl és aluszsa ki a pálinkától szerzett mámorát.

— **Szabó munkások bérmozgalma.** Sant Mór sátoraljauhelyi szabó üzletében a munkások kimondták a sztrájkot és a munkát beszüntették.

— **Ki akar kincstári lovat.** A honvédelmi miniszter közhírre teszi, hogy a huszárságtól polgári használatra kiadatni szokott lovak iránti kérvények ez évben május hó 15-éig nyújtandók be. Csakis oly egyének kapnak lovat, akiknek anyagi viszonyai teljes biztosítékot nyújtanak a ló árért. Kötelesek egyszersmind a vevők a lovat jó állapotban tartani minden őszszel, 5 éven át 35 napi fegyvergyakorlatra beszolgáltatni. Az 5 év leteltével a ló az illető gazda tulajdonába megy át. Bérkocsisok lovakat nem kaphatnak.

## SZINHÁZ.

### Műsor.

Csütörtökön, április 26-án, Drótostót. Léhár Ferencz operettje.  
Pénteken, április 27-én, Felesleges férjek. Beóthy László vigjátéka.  
Szombaton, április 28-án Smolen Tóni, Guthy Soma vigjátéka.  
Vasárnap, április 29-én, délután Bob herceg, operette. Este Mulató istenek operette.  
Hétfőn, ápr. 30-án, utolsó előadásul Próbaházasság.

\*\* **Gül Baba** immár hatodszor ment 21-én. Az előbbi társulattól határozottan sokkal jobban összetanult előadásban láttuk ezt a szép zenejátékot. Gábor diákok Reviczky Rózsi, Leilát Fehér Olga kreaálta, mindketten sikerrel megállították helyüket. Reviczky gyönyörű toalettjeivel is feltűnést keltett. Radó jó Gül Baba, Vitéz igen ügyes szolga volt. A régiak közül Deák ma is nagyon tetszett, minél többször látjuk, annál jobban esudáljuk Mulykójának mestertitát. A kórus, mint mindig, ma is rendkívül rossz volt, nem lehet boldogulni vele. A „tündérország“ alakjairól pedig jobb nem szólni.

\*\* **Jáfet 12 feleségén** jól elmulathattak a mi édes apáink, de mi már, leszámítva néhány derűs jelenetét, nem tudunk lelkesedni érte. Nagyobb női szerep nincsen a darabban, amin nem lehet esudálkozni, mivel 12 feleség között oszlik meg az operette. A hölgyek úgy segítettek magukon, hogy betéteket énekeltek. Reviczky Rózsi, Fehér Olga, Kálnay Anna és Szirmai Éva kedves, ügyes kuplékat énekeltek és a két első kisasszony a darabban mindvégig igen tetszetősen játszott. A férfiszereplők közül Deák és Sarlay kitűnően játszottak, Szabó Pál, Margitay és Vitéz Róbert is ügyesek voltak.

\*\* **Baccarat.** Uj, érdekes párisi történetet mond el Henri Bernstein ebben a nagyhatású színműjében. Az obligát álnok és pénzszóvár csábító helyett de Chacéroy Róbert világhí alakja áll előttünk, aki örült kártyaszervenvedélyében beestelen sikkasztóvá lesz: elkártyázza a más pénzét. Am a büszke, önértetes és becsületes világhí nem akar élőködni a más segítségén. Lángoló szerelemmel, hü bizalommal kötött viszonyt folytat Heléne-nel, Lebourg Charles báró leányával, de mikor Heléne felajánlja kedvesének a segítségét, hogy ő előkeríti a pénzt, a szerető felháborodott lélekkel, megsértett büszke önértetének szigorú hangjával utasítja vissza ezt a hozzá nem méltó ajánlatot. És ezzel a beestelen világhíval a becsületes Lebourg Charles br. gyáros alakja van szembeállítva, aki bankóit csak azért gyűjti össze, hogy belőlük lépésőt csináljon a magasabb társadalmi osztályokhoz; aki a becsületet, szerelmet, erényt és boldogságot aképp itéli meg és csak arról az oldaláról mérlegeli, hogy alkalmas eszköze-e az a felsőbb társadalmi osztályokhoz való emelkedéshez; akit leánya tiltott viszonya csak azért rendit meg, mert az ennek nyomába lépő botrány akadályul szolgálhat arra, hogy a mág-nás kaszinóba felvegyék őt. És ez a becsületes Charles báró nem tudja megérteni, hogy a beestelen Róbert mint utasíthatja vissza azon ajánlatát, hogy kiségti pénzszavarából, ha Heléne elhagyja. Róbert, a beestelen Róbert ennél nagyobb áldozatot hoz a bárónak: szíven lövi magát, nem tartván magát méltónak arra az életre, melyet Heléne valaha oly széppé és boldoggá tett számára. — Mi úgy gondoljuk, hogy bizony kissé merész és szerénytelen vállalkozás volt Micey F. György társulatától, hogy előadta Bernsteinnak ezt a mély érzésű, nagyhatású darabját, melynek makáns vonásokkal rajzolt jelenetei, pazarul kiaknázható szerepei gyenge kezekben hatásukat tévesztik, sőt neveltségessé válnak. A színmű szereposztása kitűnő volt. Lássuk csak. Lebourg Anceidict Magasházy János énekes bonviván, de Bual tábornokot Vámos Jenő baritonista, de Brechebel Armánd grófot Szabó Pál tenorista, de Thiesnét Garai Anna énekesnő és táncosnő, Lebourg Isabella bárónőt Tarnay Lidia komika adta. Elképzelhetős, hogy annak a klasszikus szereposztásnak milyen visszataszító csufság lett a vége. A közönség a leghatásosabb jeleneteknél se tudott ellenállani nevetési ingerének. De a komolyan vehető szereplők se tudtak elfogadható alakítást nyújtani, az egy Margitay Gyulát kivéve, aki Róbert szerepében valóban felülmutta önmagát. Nagy sikere volt ma. Sajnos, nem mondhatjuk ezt el teljes egészében partneréről, Halassy Vandáról, aki Helénet személyesítette. Fess, szép színpadi alak, jól öltözködik, az kétség-telen. Ambícióval, igyekezettel játszik, de sokszor szintelenül, a leg-szebb jelenetek mellett elsiklik, csak halványan, nagyjában rögzíti meg a kiemelkedőbb jeleneteket, melyek a lelki tusák viharában formálódnak ki. Szeretjük hinni, hogy csak az első fellépés okozta lámpaláz miatt nem tudott érvényesülni tehetsége, amely biztat minket, hogy más szerepében fogunk szebbet és jobbat is látni tőle. Radó Sándort se találjuk alkalmasnak és jónak Charles báró szerepére. Kellemes, ügyes, jó színésznek ismertük eddig, meglepett hát, hogy mily rettenetesen rosszul játszott ma. A dolgok illetően állásához még csak a szerepek nem tudása, a folytonos boszantó nyelvbötlések, a snasz öltözködés és a sugó türehtelen kiabálása kellett, hogy az egész előadás kritikán aluli színvonalra süllyedjen. Kár volt előadni, kár volt esuffá tenni ezt a nagyhatású drámát!

\*\* **Bob herceget** adta a társulat április hó 24-én. A címszerepet Reviczky Rózsi kreaálta, aki szép te-

hetségét ezen az estén valósággal ragyogtatta. Szépen énekel, pompásan játszott és kitűnően táncolt, — ez lehet a legrövidebb és legigazságosabb kritika róla. Szépségével, kedves csintalanságával és pajkosságával elragadott mindenkit, nyílt színen is sokat és sokszor tapsolták. Nagyszerűen megjátszott Bob hercege után sok élvezetes és gyönyörkötető játékot várhatunk tőle. Szirmai Éva is igyekezett Annie szerepében az est sikerét emelni és igyekezete legtöbbször sikerrel is járt. Ügyesen, temperamentumosan játszott és szépen énekel. Deák Gyula Pomponius, Vitéz Róbert a borbély szerepében jók voltak. Garai Annát, akit énekesnőnek és táncosnőnek nevezett ki a direktor ur, ma különösen nem lett volna szabad szerepeltetni. A kórus és az epizód szereplők menthetlenül rosszak voltak, a király udvarát — enyhén szólva — egyszerűen ki kellett volna seperni. A direktor ur kezd visszaélni a közönség bizalmával. Téved, ha azt hiszi, hogy nekünk akármit „be lehet adni.“

## IRODALOM.

**A baromfi tenyésztésről.** A baromfi tenyésztés csak akkor jövedelmező, ha szakismerettel kezelik. Ezen ismeretek terjesztésének szolgálataiban áll immár 21 év óta a „Szárnyasaink“ című szaklap, mely Parthay Géza gondos szerkesztésében, irás és képekben a tenyésztőknek mindég a legjobb tanácsokkal szolgál. Mutatványszámot szívesen és ingyen küld a „Szárnyasaink“ kiadóhivatala Budapesten, Rottenbiller-utca 30. sz.

## KÖZGAZDASÁG.

\* **A Zemplénvármegyei Gazdasági Egyesület** folyó hó 20-án igazgató választmányi ülését, ezt követőleg tavaszi közgyűlést tartotta. A közgyűlés egyhangú határozatából a Gazdasági Egyesület dr. Darányi Ignácot földmívelésügyi miniszterre történt kinevezése alkalmából táviratilag üdvözölte. A minisztertől a következő sürgönyválasz érkezett: „A szíves üdvözlésért fogadják hálás köszönetemet. Darányi Ignác.“ — A gazdasági egyesület számvizsgáló bizottsága által helyesnek elismert 1905. évi számadások jóváhagyattak s a felmentvényt megadták. Az Egyesület 1905. évi működéséről szóló jelentés elismeréssel tudomásul vétett, sajnálattal tapasztalta a közgyűlés, hogy az Egyesület munkálkodása ugyszintén ülései iránt a gazdaközönség csekély érdeklődést tanúsít, miért is dr. Szmecssányi Béla, az Egyesület egyik legbuzgóbb tagjának indítványára elhatározta, hogy felhívást intéz a vármegye közönségéhez, melyben röviden körvonalozva a jövőre vonatkozó célokat, felhívja a közönséget, hogy a közhasznú célok támogatására minél nagyobb számmal sorakozzanak a tagok sorába. Egy nagy gyűlés összehívását is kimondta a közgyűlés, melyen a tanácskozás tárgya lesz a vidéki gazdaköröknek társadalmi uton való megalakítása, a gazdasági ipar és házi ipar hatályosabb szervezése, ugyszintén a kereslet és kínálat találkozásának közvetítése. Elhatározta a közgyűlés, hogy az Egyesület részt veend a vármegye területén megindult alkoholelleses mozgalomban, folytatja tevékenységét a hegyaljai borok védelme és értékesítése tárgyában, gondot fordítva a borügynöki intézményre s a háziipar keretében a hordógyártásra is. Feleleveníti a fekaltrágyagyár megvalósításának eszméjét s ama meggyőződésének adva kifejezést, hogy a jelenlegi kormány az agrárpolitikai törekvések iránt jóakaratu támogatással leend.

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:

**Éhler Gyula.**

## Gyakori láz

és nehéz betegségek után a lábadozónak jó erősítő szerre van szüksége. Minden más szernél alkalmasabb a csukamájolaj a test zsírállománya, a csontok és izmok erősítésére. — A SCOTT-féle EMULSIO a csukamájolajt oly izletes és könnyen emészthető formában nyújtja, hogy maga a leggyöngébb beteg is e készítményt minden ellenszenv nélkül veszi be és emésztheti meg. A SCOTT-féle EMULSIO a legfinomabb norvégiai gyógyszerkamájolajból készül méz és nátron hypophosphitok hozzáadásával.

A SCOTT-féle Emulsió valódiságának jele a „hátán nagy csukahalat vivő halász” védjegy.

**Kapható minden gyógyszerárban.**

Ezen lapra való hivatkozásnál és 75 fillér levélbélyeg be- küldése ellenében minta üveg- gel bérmentve szolgál:

**Dr. BUDAI EMIL**  
„Városi gyógyszerár”  
BUDAPEST, IV., Váci-utca 34/50.  
Egy eredeti üveg ára: 2 K 50 f.

## Magyar bikák

500 koronától kezdve.

**Pekingi kacatojások**  
tuczatja ingyen csomagolással 8 korona be- küldése után szállíthatók Gróf Teleki Arvéd uradalmából.

Posta: KONCZA.

Világkiállítás Szt. Louis 1904 legfőbb kitüntetés Grand Prix

# Globusz

femtisztító  
kivonat

minden más tisztítószer felülmul



## Tavaszi és nyári idény 1906. évre. VALÓDI Brünni szövetek

Egy szelvény ára 3-10 méter hosszú, teljes férföltönyre elegendő (kabát, nadrág és mel- lény) csak

K 7-., 8-., 10-., jó,  
K 12-., 14-., jobb,  
K 16-., 18-., finom,  
K 21-., legfinomabb  
valódi gyapjuból.

Egy szelvény fekete szalon öltönyre K 20-., valamint felöltő szövetek, turista-loden, se- lyem-kangárú stb. gyári árban az elismert szolid posztógyári raktár által

**SIEGEL-IMHOF, BRÜNN.**

Minták ingyen és bérmentve. Mintaszerinti szállításért felelősséget vállalok. A magán- vevőre óriási előnyök hárulnak, hogy szö- veteit fenti cégénél közvetlen gyári piacon rendelheti.

## Eladó földek.

A Szenczy Lila tulajdonát ké- pezett és Sátoraljaujhely határában fekvő szántó és rébéli illetőségek szabad kézből eladók.

Bővebb értesítést ad Kossuth János dr. Sátoraljaujhely.

## Kiadó lakás.

A Deák-utcában (az Ember-féle házban) egy 4 szobából, konyhá- ból, pincéből, fatartóból álló utcai lakás május 1-étől kiadó.

Értekezhetni a kiadóban.

## Női divatterem Sátoraljaujhelyben.

Van szerencsém a n. é. hölgyközönséget értesíteni, hogy Sátor- aljaujhelyben, a Korona-utcában újonnan épült dr. Roboz Bernát-féle házban berendezett, a mai kor igényeinek teljesen megfelelő

## női divat-termemet

már megnyitottam

és hogy a legkényesebb igényeknek is megfelelhessenek, mű- helyemben egy fővárosi elsőrendű szabászt és megfelelő munkaerőt alkalmaztam, miáltal abban a kellemes helyzetben vagyok, hogy mindennemű angol és francia divatu

ruhákat és felöltöket

saját legfinomabb kelméimből a legizlésebb kivitelben készíttetnek.

Továbbá van szerencsém értesíteni, hogy divat-termemmel kap- esolatosan

női divat kalap és kész felöltő raktárt

is rendeztem be a legválogatottabb újdonságokkal.

Becsés pártfogásért esedezve maradtam

kiváló tisztelettel:

**Klein Samuné.**

## Acetylen világításhoz:

Legjobb minőségű római darabos calciumcarbíd 26. — K.

Legjobb minőségű római szemeses carbíd 30. — K.

Árak 100 kg. tiszta súlyért, tehát csomagolási súly beszámítása nélkül, ingyenes csomagolással, azonnali készfizetés vagy utánvét ellenében, pénztári engedmény és minden levonás nélkül.

Szállítunk legkitünőbb rendszerű **acetylenkészülékeket** és teljes **acetylen-világítási berendezéseket** is legjobban.

Állandó nagy raktár Budapesten. Gyors kiszolgálás.

**SCHVARCZ JÓZSEF és TÁRSA**

BUDAPEST, V., Váci körút 26/a.

## Csődtömeg eladás.

Vagyonbukott Lefkovics Salamon esődvagyonához tartozó eczet, keményítő, halzsir, kocsikenőcs, enyv, fekete cukor, kén- és szalongyufa, fénymáz, paprika, festék, gyömbér, bors, köménymag, csokoládé, méz, marhasó, tea, rizs, cukor, gyertya, kávé és egyéb fű- szerárak folyó évi április 30-án és a következő napokon délelőtt 9 órakor Varannón, Lefkovics Salamon üzlet- helyiségében, bírói kiküldött közbenjövete mellett megtar- tandó nyilvános árverésen, a becsértéken alul is el- adatnak.

**Dr. Kasztriner László,**  
tömeggondnok.

## Keil-lakk

legkitünőbb mázoló-szer puha padló számára.

Keil-féle viasz-kenőcs kemény padló számára  
Keil-féle fehér „Glaser”, fénymáz 90 f.  
Keil-féle arany-fénymáz képkereteknek 40 f.  
Keil-féle szalmakalap-festék minden színben.

Mindenkor kaphatók

**BEHYNA TESTVÉREK** cégénél **S.-A.-UJHELY.**

Eperjes: J. V. Gallotsitz. — Kassa: Novelly Sándor utóda.

Kis-Szeben: Kaszewitz J. János.